

## République Tunisienne

### Projet de développement urbain et de gouvernance locale

#### Fiche de suivi trimestriel E & S des points focaux locaux

### Projets en cours de mise en oeuvre

Commune : **HAFFOUZ**

Période (Trimestre) : **01**

**Mémoire descriptif, explicatif et justification :**

**قائمة المشاريع في طور الانجاز :**

**مخطط الاستثمار البلدي 2017:**

مشروع تهيئة السوق البلدي:  
في طور الانجاز

**مخطط الاستثمار البلدي 2018:**

مشروع اقتناء معدّات (شاحنة مجهزة بسلم):  
مشروع التنوير العمومي:  
انجز بنسبة 100%  
انجز بنسبة 100%

**مخطط الاستثمار البلدي 2019:**

مشروع اقتناء سيارة ادارية:  
مشروع تهيئة المستودع البلدي:  
مشروع تعبيد طرقات:  
مشروع تركيز نظم مراقبة للبناءات البلدية:  
انجز بنسبة 100%  
انجز بنسبة 100%  
انجز بنسبة 100%  
انجز بنسبة 100%

**مخطط الاستثمار البلدي 2020:**

● **المجال البلدي القديم:**

مشروع دراسة تطهير شبكة التنوير العمومي:

مشروع دراسة وتهيئة محطة النقل البري:

(في مرحلة اسناد الصفقة).

(تم استلام الأشغال المنجزة بتاريخ 2020/12/24).

(في طور إعداد ملفات الانجاز).  
 (تم الاعلان عن طلب العروض لانجاز الأشغال).  
 (تم استلام الأشغال).

مشروع تهيئة فضاء لاحتواء الانتصاب الفوضوي:  
 مشروع دراسة وتوسعة شبكة التنوير العمومي:  
 مشروع دراسة وتعبيد طرقات:

● **المجال البلدي الحديث:**

مشروع تهيئة عدد 03 ملاعب أحياء  
 مشروع اقتناء معدّات  
 مشروع صيانة طرقات  
 مشروع التنوير العمومي

(في مرحلة الدراسات).  
 (في مرحلة اعداد كراسات الشروط).  
 (في مرحلة اعداد كراسات الشروط).  
 (في مرحلة اسناد صفقة الدراسات).

➤ **Présentation de tous les projets en cours de réalisation ou réalisés pendant la période (trimestre).**

N°	Indication du projet	Coût (en mille dinars)		Schéma de financement (en mille dinars)			Autres à préciser (en mille dinars)	Emplacement (situation du projet)	Phase	
		Prévu par le PAI (en mille dinars)	Actualisé (en mille dinars)	subvention non affectée (en mille dinars)	subvention affectée (en mille dinars)	Prêt (en mille dinars)			Travaux	exploitation
01	Aménagement marché municipale	800	630	239	-	100	291 gouv. kairouan		x	
02	Acquisition d'un camion nacelle	140	122	122	-	-	-	-		x
03	Projet éclairage public	216	152	116	-	تم التخلي عن الاقتراض	50 autofinancement	Cité : kardya-ennour-abda-ettakadom		x
04	Acquisition d'une voiture	70	63	63	-	-	-	-		x
05	Aménagement parc municipale	70	-	64	-	-	-	parc municipale		x
06	voiries	350	317	250	-	-	67 autofinancement	Cité Ezzayatin		x
07	دراسة تطهير شبكة التنوير العمومي	30		30	-	-	-	كامل مدينة حفوز		
08	دراسة وتهيئة محطة النقل البري	100	99.5	100	-	-	-	وسط المدينة	تم برمجة أشغال جديدة خلال مخطط 2021	
09	تهيئة فضاء لاحتواء	20		20	-	-	-	السوق البلدي		

	الانتصاب الفوضوي								
10	دراسة وتوسعة شبكة التوزيع العمومي	148		148	-	-	-	المنطقة 5/3/1	
11	دراسة وتعبيد طرقات	100	99.47	100	-	-	-	المنطقة 4	x
12	مشروع اقتناء شاحنة ضاغطة	190	154	-		154	-		x
13	مشروع اقتناء معدات	410							
14	مشروع صيانة طرقات	100							
15	مشروع تنوير عمومي	300							
16	تهيئة ملاعب أحياء	90							
17	تهيئة مركز تجاري ومهني	328							
18	تهيئة محطة النقل البري	70							

**a) Suivi de la mise en œuvre des mesures prévu par les EE et des mesures correctives par projet**

**Phase travaux**

N°	Projet	Catégorie		Mise en œuvre des PGES et/ou CGEAC en cours des travaux du trimestre en cours			Non-efficacité relevée des mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) et préciser les mesures correctives prises	Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) à préciser et raisons	Mesures prises en cas de manquement aux obligations contractuelles et actions prises et/ou engagées par la commune
		B	C	oui	non	Si non préciser les raisons			
01	Aménagement marché municipale		x	x					
03	Projet éclairage public		x	x					

04	Acquisition d'une voiture		x					
05	Aménagement parc municipale		x	x				
06	voiries		x	x				
07	دراسة تطهير شبكة التوزيع العمومي		x					
08	دراسة وتهيئة محطة النقل البري		x	x				
09	تهيئة فضاء لاحتواء الانتصاب الفوضوي		x					
10	دراسة وتوسعة شبكة التوزيع العمومي		x					
11	دراسة وتعميد طرق		x					
12	مشروع اقتناء شاحنة ضاغطة		x					
13	مشروع اقتناء معدّات		x					
14	مشروع صيانة طرق		x					
15	مشروع تنوير عمومي		x					
16	تهيئة ملاعب أحياء		x					
17	تهيئة مركز تجاري ومهني		x					
18	تهيئة محطة النقل البري		x					

Remise en état des lieux à la fin des travaux : oui / non et préciser si c'est mentionné sur le PV de réception

### Phase exploitation et maintenance

N°	Projet	Catégorie		Mise en œuvre des PGES et/ou CGEAC pour les projets en cours d'exploitation du trimestre en cours			Non-efficacité relevée des mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) et préciser les mesures correctives prises	Non-conformité relevée par rapport aux mesures prévues dans les EE (PGES/CGEAC) à préciser et mentionner les raisons et les actions prises et/ou engagées par la commune
		B	C	oui	non	Si non préciser les raisons		
01	Aménagement marché municipale		x	x				
02	Acquisition d'un camion nacelle		x					
03	Projet éclairage public		x	X				
04	Acquisition d'une voiture		X					
05	Aménagement parc municipale		X	X				
06	voiries		X	X				
07	Aménagement station de tprt terrestre		X	X				
08	Acquisition d'un camion équipé d'une benne tasseuse		x					

### **b) Mécanisme de gestion des plaintes**

**Tableau 3: Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes**

Nom de la commune : commune de Haffouz	
Nom du point focal : sbouii souad	
Trimestre : 01	
Nombre de plaintes enregistrées au cours de la période :	10
Résumé synthétique du type de plaintes :	sociale
Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) :	10
Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications) :	0

"Traitée" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

**Tableau4: Tableau de synthèse trimestriel du traitement des plaintes concernant les projets financés par le PDUGL.**

Nombre de plaintes portant sur les projets financés par le PDUGL enregistrées au cours de la période:	00
Résumé synthétique du type de plaintes :	-
Nombre de plaintes traitées dans un délai de 21 jours (explications) :	00
Nombre de plaintes non-traitées dans un délai 21 jours (explications):	00

"Traitée" veut dire étudiée par les services de la CL et ayant eu une réponse

**c) Récapitulatif :**

- Nombre total de visites réalisées :
- Nombre total de non conformités relevées :
- Nombre total de nouvelles actions correctives lancées
- Nombre total d'actions correctives clôturées
- Nombre de plaintes reçues
- Nombre de plaintes traitées

- Difficultés rencontrées
- **d) Dossiers annexes**
- Pas de dossier en annexe.

*Le point focal*  
*Jmouii mansour*

*Le président de la commune*  
*Bahrouni chedly*

# République Tunisienne

## Projet de développement urbain et de gouvernance locale

### Fiche de suivi trimestriel E&S des points focaux locaux

#### Projets en préparation

Commune : HAFFOUZ  
Période (trimestre) : 01

#### a) Mémoire descriptif, explicatif et justification :

المشاريع المبرمجة بمخطط الاستثمار السنوي التشاركي 2020:

❖ المجال البلدي القديم

- 1 - مشروع تعبيد طرقات : تم الاستلام الوقتي للاشغال
- 2 - مشروع دراسة تطهير شبكة التنوير العمومي (في مرحلة اسناد الصفقة)
- 3 - مشروع توسعة شبكة التنوير العمومي (تم الاعلان عن طلب العروض لانجاز الاشغال)
- 4 - مشروع تهيئة فضاء لاحتواء الانتصاب الفوضوي (في مرحلة اعداد ملفات الانجاز من قبل المقاول صاحب الصفقة)
- 5 - مشروع اقتناء شاحنة ضاغطة سعة 07 م 3 (تم استلام المعدات وهي في طور الاستغلال)

❖ المجال البلدي الحديث (مناطق التوسعة)

- 1 - مشروع دراسة وإحداث شبكة تنوير عمومي (تم تعيين مكتب دراسات)
- 2 - مشروع اقتناء معدّات (في طور اعداد ملفات طلب العروض)
- 3 - مشروع صيانة شبكة الطرقات (في طور اعداد ملفات طلب العروض)
- 4 - مشروع تهيئة عدد 03 ملعب حي (تم تعيين مكتب دراسات)

المشاريع المبرمجة بمخطط الاستثمار السنوي التشاركي 2021:

- 1 - مشروع تهيئة مركز تجاري ومهني
- 2 - مشروع تهيئة محطة النقل البري قسط 2

### C)- Détails par projet- 1

N°	Projet	Catégorisation du projet (Suite au tri)		Etude Environnementale requise		Avancement PGES		Consultation publique pour le PGES		Action assistance technique		Plaintes Concernant le projet		Procédures à aspect foncier (*)		Déplacements de personnes affectées par le projet			Observations (**)
		B	C	PGES	CGEAC	provisoire	validé	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	Coût de l'action	
1	تعبيد طرقات		X		X														CGEAC inclus dans le DAO marché
2	دراسة تطهير شبكة التتوير العمومي		X																-
3	تتوير عمومي		X		X														CGEAC inclus dans le DAO marché
4	تهيئة فضاء انتصاب		X																-
5	تهيئة محطة النقل البري																		
6	اقتناء شاحنة ضاغطة		X																-
7	ملاعب احياء		X																
8	اقتناء معدات		X																
9	صيانة طرقات		X																
10	تتوير عمومي		X																
11	تهيئة مركز تجاري ومهني																		
12	تهيئة محطة النقل البري قسط 2																		

- (\*) La commune à procédé pour la mise en œuvre du projet à une opération d'ordre foncière (acquisition de terrains à l'amiable, cession volontaire, expropriation ou occupation temporaire de terrain)
- (\*\*) Préciser si les mesures environnementales (PGES; CGEAC) ont été ou seront incluses dans le DAO marché ou contrat travaux selon le cas, Indiquer les actions clés : les difficultés rencontrées, les risques d'accidents environnementaux majeurs, mentionner les blocages, mesures de déplacements de personnes s'il y a lieu, ....)

## Récapitulatif :

Nb de projet en cours de préparation (par catégorie) : 08  
 Nb de PGES ou CGEAC réalisés : **00**  
 Nb de consultations publiques réalisées : **00**  
 Nb de PGES validés : **00**

## 2- Aspects fonciers

Les formulaires ci-dessous seront éventuellement remplis pour chaque projet selon le cas :

### Formulaire à remplir en cas de cession volontaire

Description des parcelles, mode d'acquisition et Information							
Parcelle n°	Statut juridique	Surface en m²	Utilisation	Type d'acte	Information sur les ayants droits/et ou propriétaires	Date	Observations
		<b>NEANT</b>					
Nb Total		Total surface					

### Formulaire à remplir en cas d'acquisition à l'amiable

Description des parcelles				Mode d'acquisition, information et montant						
Parcelle n°	Statut juridique	Surface en m²	Utilisation	Type d'acte	Information sur les ayants droits/et ou propriétaires	Date	Montant provisionnel	Montant définitif	Date	Observations
				<b>NEANT</b>						
Nb Total		Total surface					Montant total	Montant total		

**Formulaire à remplir en cas d'occupation temporaire**

Description des parcelles			Mode d'acquisition, information et montant				Indemnisation				
Parcelle n°	Superficie de la parcelle endommagée et ou occupée	Statut foncier	Durée d'occupation	Type de culture pratiquée	Nom d'ayants droit	Statut	Prix fixé par ha	Montant fixé de l'indemnisation	Montant reçu	Date de réception	Observations
				<b>NEANT</b>							
				<b>NEANT</b>							
				<b>NEANT</b>							
Nb Total					Nb Total			Montant total	Montant total		

**Plan de réinstallation à préparer en cas d'occupations ou de constructions irrégulières**

- Nombre/Surface
- Acquisitions finalisées/en cours
- Coûts induits

**Formulaire à remplir en cas d'expropriation**

Description des parcelles				Information sur les ayant droits et montant						
n° Parcelle	Statut juridique	Surface en m <sup>2</sup>	Utilisation	Type d'acte	Information sur les ayants droits/et ou propriétaires	Date	Montant provisionnel	Montant définitif	Date	Observations
				<b>NEANT</b>						
Nb Total		Total surface					Montant total	Montant total		

**Récapitulatif :**

- Surface totale cédée à l'amiable (en m<sup>2</sup>)
- Surface totale acquise à l'amiable (en m<sup>2</sup>)
- Surface totale occupée temporairement (en m<sup>2</sup>)
- Surface totale expropriée (en m<sup>2</sup>)
- Nombre de plans de réinstallation
- Difficultés rencontrées
- Coûts induits

**3- Dossier des annexes :**

Pas de dossiers en annexe.

***Le point focal  
Jmouii mansour***

***Le président de la commune  
Bahrouni chedly***